

Επίσημη Εφημερίδα C 59 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

64ο έτος

19 Φεβρουαρίου 2021

Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2021/C 59/01	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.10112 — CVC/Riverstone Europe) ⁽¹⁾	1
--------------	---	---

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Συμβούλιο

2021/C 59/02	Ανακοίνωση προς τα πρόσωπα, τις οντότητες και τους φορείς στους οποίους εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/258 του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 314/2004 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/251 του Συμβουλίου, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Ζιμπάμπουε	2
--------------	---	---

2021/C 59/03	Κοινοποίηση υπόψη των υποκειμένων των δεδομένων στα οποία έχουν επιβληθεί τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 314/2004 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Ζιμπάμπουε	4
--------------	--	---

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2021/C 59/04	Ισοτιμίες του ευρώ — 18 Φεβρουαρίου 2021	5
--------------	--	---

2021/C 59/05	Νέα εθνική όψη κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία	6
--------------	--	---

2021/C 59/06	Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τα τρέχοντα επιτόκια ανάκτησης και τα επιτόκια αναφοράς/προεξόφλησης κρατικών ενισχύσεων που ισχύουν από την 1η Μαρτίου 2021 [Δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής]	7
--------------	---	---

EL

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

Ευρωπαϊκή Εισαγγελία

2021/C 59/07	Απόφαση για τα μόνιμα τμήματα	8
--------------	-------------------------------------	---

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2021/C 59/08	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.10111 — CVC/Vivartia Holdings) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	12
2021/C 59/09	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.10166 — Latour Capital/Watling Street Capital Partners/Funecap Groupe) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	14

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2021/C 59/10	Δημοσίευση του ενιαίου εγγράφου που τροποποιήθηκε ύστερα από την έγκριση τροποποίησης ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012	16
--------------	---	----

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση M.10112 — CVC/Riverstone Europe)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2021/C 59/01)

Στις 12 Φεβρουαρίου 2021, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32021M10112. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ανακοίνωση προς τα πρόσωπα, τις οντότητες και τους φορείς στους οποίους εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/258 του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 314/2004 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/251 του Συμβουλίου, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Ζιμπάμπουε

(2021/C 59/02)

Οι ακόλουθες πληροφορίες τίθενται υπόψη των προσώπων, των οντοτήτων και των φορέων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/258 του Συμβουλίου ⁽²⁾, και στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 314/2004 του Συμβουλίου ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/251 του Συμβουλίου ⁽⁴⁾, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Ζιμπάμπουε.

Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποφάσισε ότι τα πρόσωπα, οι οντότητες και οι φορείς που περιλαμβάνονται εμφανίζονται στα προαναφερόμενα παραρτήματα θα πρέπει να παραμείνουν στον κατάλογο των προσώπων, των οντοτήτων και των φορέων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα σύμφωνα με την απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 314/2004.

Επιστάται η προσοχή των ενδιαφερόμενων προσώπων, οντοτήτων και φορέων στη δυνατότητα να υποβάλουν αίτηση στις αρμόδιες αρχές του οικείου κράτους μέλους (ή κρατών μελών) όπως αναφέρεται στο παράρτημα II του κανονισμού αριθ. (ΕΚ) 314/2004, ώστε να τους δοθεί άδεια να χρησιμοποιήσουν δεσμευμένα κεφάλαια για βασικές ανάγκες ή συγκεκριμένες πληρωμές (βλ. άρθρο 7 του κανονισμού).

Τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα, οντότητες και φορείς μπορούν μέχρι την 1η Νοεμβρίου 2021 να υποβάλουν αίτηση στο Συμβούλιο, μαζί με τα σχετικά δικαιολογητικά, για επανεξέταση της απόφασης υπαγωγής τους στον ως άνω κατάλογο. Οι αιτήσεις αυτές θα πρέπει να αποστέλλονται στην ακόλουθη διεύθυνση:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi / Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 42 της 16.2.2011, σ. 6.

⁽²⁾ ΕΕ L 58 της 19.2.2021, σ. 51.

⁽³⁾ ΕΕ L 55 της 24.2.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 58 της 19.2.2021, σ. 9.

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:sanctions@consilium.europa.eu

Εφιστάται επίσης η προσοχή των ενδιαφερόμενων προσώπων, οντοτήτων και φορέων στη δυνατότητα προσφυγής κατά της απόφασης του Συμβουλίου ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 275 παράγραφος 2 και στο άρθρο 263 παράγραφοι 4 και 6 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κοινοποίηση υπόψη των υποκειμένων των δεδομένων στα οποία έχουν επιβληθεί τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 314/2004 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Ζιμπάμπουε

(2021/C 59/03)

Εφιστάται η προσοχή των προσώπων στις παρακάτω πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Νομική βάση για την επεξεργασία αυτή είναι η απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/258 του Συμβουλίου ⁽³⁾, και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 314/2004 του Συμβουλίου ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/251 του Συμβουλίου ⁽⁵⁾.

Υπεύθυνος επεξεργασίας της εν λόγω επεξεργασίας είναι το Τμήμα RELEX.1.C στη Γενική Διεύθυνση Εξωτερικών Υποθέσεων, Διεύρυνσης και Πολιτικής Προστασίας - RELEX της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου (ΓΓΣ), με το οποίο μπορεί κανείς να επικοινωνήσει στην ακόλουθη διεύθυνση:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: sanctions@consilium.europa.eu

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων της ΓΓΣ στη διεύθυνση:

Data Protection Officer

data.protection@consilium.europa.eu

Σκοπός αυτής της επεξεργασίας είναι η κατάρτιση και η ενημέρωση του καταλόγου των προσώπων τα οποία υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα σύμφωνα με την απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/258 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 314/2004, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/251.

Τα υποκείμενα των δεδομένων είναι τα φυσικά πρόσωπα που πληρούν τα κριτήρια καταχώρισης που ορίζονται στην απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 314/2004.

Τα συλλεγόμενα προσωπικά δεδομένα περιλαμβάνουν στοιχεία αναγκαία για την σωστή ταυτοποίηση του ενδιαφερόμενου προσώπου, το σκεπτικό και άλλα τυχόν σχετικά στοιχεία.

Τα συλλεγόμενα προσωπικά δεδομένα μπορούν να τεθούν στη διάθεση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης και της Επιτροπής.

Με την επιφύλαξη των περιορισμών δυνάμει του άρθρου 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, η άσκηση των δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων, όπως του δικαιώματος πρόσβασης, καθώς και των δικαιωμάτων διόρθωσης ή ένστασης θα διεκπεραιωθούν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725.

Τα προσωπικά δεδομένα θα φυλάσσονται για πέντε έτη από την στιγμή που το υποκείμενο των δεδομένων διαγράφεται από τον κατάλογο των προσώπων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα ή από τη στιγμή που λήγει η ισχύς του μέτρου ή για όσο διάστημα διαρκούν οι δικαστικές διαδικασίες σε περίπτωση που έχουν ξεκινήσει.

Με την επιφύλαξη τυχόν δικαστικής, διοικητικής ή μη δικαστικής προσφυγής, τα υποκείμενα των δεδομένων δύνανται να υποβάλουν καταγγελία στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

⁽¹⁾ ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39.

⁽²⁾ ΕΕ L 42 της 16.2.2011, σ. 6.

⁽³⁾ ΕΕ L 58 της 19.2.2021, σ. 51.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 55 της 24.2.2004, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 58 της 19.2.2021, σ. 51.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

18 Φεβρουαρίου 2021

(2021/C 59/04)

1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,2084	CAD	δολάριο Καναδά	1,5307
JPY	ιαπωνικό γιεν	127,69	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,3684
DKK	δανική κορόνα	7,4362	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,6735
GBP	λίρα στερλίνα	0,86540	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,6028
SEK	σουηδική κορόνα	10,0328	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 336,85
CHF	ελβετικό φράγκο	1,0829	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	17,5602
ISK	ισλανδική κορόνα	155,80	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,8172
NOK	νορβηγική κορόνα	10,2178	HRK	κροατική κούνα	7,5765
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	16 998,02
CZK	τσεχική κορόνα	25,864	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,8844
HUF	ουγγρικό φιορίνι	358,73	PHP	πέσο Φιλιππινών	58,616
PLN	πολωνικό ζλότι	4,4888	RUB	ρωσικό ρούβλι	88,9872
RON	ρουμανικό λέου	4,8751	THB	ταϊλανδικό μπατ	36,276
TRY	τουρκική λίρα	8,3975	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	6,5252
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,5518	MXN	πέσο Μεξικού	24,3890
			INR	ινδική ρουπία	87,6695

(¹) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Νέα εθνική όψη κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία

(2021/C 59/05)



Εθνική όψη του νέου αναμνηστικού κέρματος των 2 ευρώ έκδοσης Εσθονίας που προορίζεται για κυκλοφορία

Τα κέρματα ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία συνιστούν νόμιμο χρήμα σε ολόκληρη τη ζώνη του ευρώ. Η Επιτροπή, προκειμένου να ενημερώσει το κοινό και όσους χρησιμοποιούν τα κέρματα, δημοσιεύει περιγραφή των σχεδίων όλων των νέων κερμάτων⁽¹⁾. Σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 10ης Φεβρουαρίου 2009⁽²⁾, επιτρέπεται στα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ και στις χώρες που έχουν συνάψει νομισματική συμφωνία με την Ευρωπαϊκή Ένωση για την έκδοση κερμάτων ευρώ να εκδίδουν ορισμένο αριθμό αναμνηστικών κερμάτων ευρώ προοριζόμενων για κυκλοφορία, υπό τον όρο ότι πληρούνται ορισμένες προϋποθέσεις, και ιδίως ότι πρόκειται μόνο για κέρματα των 2 ευρώ. Τα εν λόγω κέρματα έχουν τεχνικά χαρακτηριστικά ίδια με εκείνα των υπόλοιπων κερμάτων των 2 ευρώ, αλλά στην εθνική τους όψη εμφανίζεται αναμνηστικό σχέδιο με υψηλή συμβολική αξία εθνικής ή ευρωπαϊκής εμβέλειας.

Χώρα έκδοσης: Εσθονία

Αναμνηστικό θέμα: Το εθνικό ζώο της Εσθονίας: ο λύκος

Περιγραφή του σχεδίου: Το σχέδιο απεικονίζει το περίγραμμα ενός λύκου και ενός δάσους. Κοντά στα άκρα του εσωτερικού δακτυλίου είναι χαραγμένα το όνομα της χώρας «EESTI» στα αριστερά, το έτος έκδοσης «2021» στα δεξιά, και οι λέξεις «CANIS LUPUS» («λύκος» στα λατινικά) στο πάνω μέρος.

Στον εξωτερικό δακτύλιο του κέρματος απεικονίζονται τα 12 αστέρια της ευρωπαϊκής σημαίας.

Εκτιμώμενος αριθμός κερμάτων της έκδοσης: 1 000 000

Ημερομηνία έκδοσης: Φθινόπωρο 2021

⁽¹⁾ Βλ. ΕΕ C 373 της 28.12.2001, σ. 1, όπου απεικονίζονται οι εθνικές όψεις όλων των κερμάτων που εκδόθηκαν το 2002.

⁽²⁾ Βλ. τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Οικονομικών και Δημοσιονομικών Υποθέσεων, της 10ης Φεβρουαρίου 2009, και τη σύσταση της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κατευθυντηρίων γραμμών όσον αφορά τις εθνικές όψεις και την έκδοση των κερμάτων ευρώ που προορίζονται για κυκλοφορία (ΕΕ L 9 της 14.1.2009, σ. 52).

Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τα τρέχοντα επιτόκια ανάκτησης και τα επιτόκια αναφοράς/προεξόφλησης κρατικών ενισχύσεων που ισχύουν από την 1η Μαρτίου 2021

[Δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής ⁽¹⁾]

(2021/C 59/06)

Βασικά επιτόκια υπολογιζόμενα σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την αναθεώρηση της μεθόδου καθορισμού των επιτοκίων αναφοράς και προεξόφλησης (ΕΕ C 14 της 19.1.2008, σ. 6). Ανάλογα με τη χρήση του επιτοκίου αναφοράς, πρέπει να προστεθούν τα κατάλληλα περιθώρια όπως ορίζεται στην εν λόγω ανακοίνωση. Όσον αφορά το επιτόκιο προεξόφλησης, αυτό σημαίνει ότι πρέπει να προστεθεί περιθώριο 100 μονάδων βάσης. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 271/2008 της Επιτροπής, της 30ής Ιανουαρίου 2008, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004, προβλέπει ότι, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά με ειδική απόφαση, το επιτόκιο ανάκτησης υπολογίζεται επίσης προσθέτοντας 100 μονάδες βάσης στο βασικό επιτόκιο.

Τα τροποποιημένα ποσοστά αναγράφονται με έντονους χαρακτήρες.

Ο προηγούμενος πίνακας δημοσιεύθηκε στην ΕΕ C 30 της 27.1.2021, σ. 4.

Από	Έως	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.3.2021	...	-0,45	-0,45	0,00	-0,45	0,44	-0,45	0,04	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	0,22	0,80	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	0,15	-0,45	2,07	-0,02	-0,45	-0,45	0,11
1.2.2021	28.2.2021	-0,45	-0,45	0,00	-0,45	0,44	-0,45	0,05	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	0,22	0,80	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	0,19	-0,45	2,07	-0,02	-0,45	-0,45	0,12
1.1.2021	31.1.2021	-0,45	-0,45	0,00	-0,45	0,44	-0,45	0,06	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	0,22	0,80	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	-0,45	0,23	-0,45	2,07	0,00	-0,45	-0,45	0,15

⁽¹⁾ ΕΕ L 140 της 30.4.2004, σ. 1.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΑ

Απόφαση για τα μόνιμα τμήματα

(2021/C 59/07)

ΤΟ ΣΥΛΛΟΓΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την εφαρμογή ενισχυμένης συνεργασίας για τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας ⁽¹⁾ (στο εξής: κανονισμός για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό διαδικασίας ⁽²⁾ που εξέδωσε το συλλογικό όργανο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας στις 12 Οκτωβρίου 2020, και ιδίως τα άρθρα 15 και 16,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία θα πρέπει να συστήσει μόνιμα τμήματα για την παρακολούθηση και την καθοδήγηση των ερευνών και των διώξεων που διενεργεί η Εισαγγελία, και για τη διασφάλιση του συντονισμού των ερευνών και των διώξεων σε διασυνοριακές υποθέσεις και της εφαρμογής των αποφάσεων που λαμβάνει το συλλογικό όργανο.
- (2) Ο κανονισμός διαδικασίας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας απαιτεί από το συλλογικό όργανο να εκδώσει απόφαση για τον καθορισμό του αριθμού, της σύνθεσης και της κατανομής των αρμοδιοτήτων μεταξύ των μόνιμων τμημάτων, καθώς και λεπτομερείς κανόνες για τη διοργάνωση των συνεδριάσεών τους.
- (3) Επιπλέον, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή των αρχών σχετικά με την ανάθεση υποθέσεων στα μόνιμα τμήματα που ορίζονται στον κανονισμό για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και στον κανονισμό διαδικασίας. Οι κανόνες αυτοί θα πρέπει να βασίζονται στις αρχές της τυχαίας ανάθεσης των υποθέσεων και της ισόρροπης κατανομής του φόρτου εργασίας μεταξύ των μόνιμων τμημάτων.
- (4) Το συλλογικό όργανο, συνεκτιμώντας την ανάγκη να ληφθούν υπόψη οι εξελίξεις στην πρακτική εφαρμογή της παρούσας απόφασης μετά την έναρξη λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, θα πρέπει να παρακολουθεί στενά τη λειτουργία της και να αξιολογεί τα αποτελέσματά της ενόψει πιθανών μελλοντικών τροποποιήσεων,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζει το άρθρο 15 του κανονισμού διαδικασίας. Συνιστά τα μόνιμα τμήματα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, καθορίζει τον αριθμό τους και θεσπίζει κανόνες σχετικά με την κατανομή των αρμοδιοτήτων μεταξύ τους και την ανάθεση των υποθέσεων.

Άρθρο 2

Σύσταση των μόνιμων τμημάτων

1. Συστήνονται δεκαπέντε μόνιμα τμήματα. Φέρουν διαδοχικούς αριθμούς από το ένα έως το δεκαπέντε.

⁽¹⁾ ΕΕ L 283 της 31.10.2017, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 22 της 21.1.2021, σ. 3.

2. Κατ' εφαρμογή του άρθρου 16 παράγραφος 3 του κανονισμού διαδικασίας, κάθε Ευρωπαίος/-α εισαγγελέας διορίζεται ως μόνιμο μέλος ενός, δύο ή τριών μόνιμων τμημάτων. Κατά τον διορισμό σε ένα ή περισσότερα μόνιμα τμήματα λαμβάνεται υπόψη ο εκτιμώμενος φόρτος εργασίας του/της αντίστοιχου/-ης Ευρωπαίου/-ας εισαγγελέα και ο διορισμός πραγματοποιείται με βάση:

- α) τον αριθμό των υποθέσεων που τελούν υπό την εποπτεία του/της και τα συναφή καθήκοντά του/της, όπως προβλέπονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 του κανονισμού για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία. Για τον αρχικό διορισμό, θα γίνεται αναφορά στον εκτιμώμενο φόρτο εργασίας για το πρώτο έτος λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·
- β) τον αριθμό των Ευρωπαίων εντεταλμένων εισαγγελέων υπό τον συντονισμό του/της, σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού διαδικασίας·
- γ) άλλα ειδικά καθήκοντα που υπέχει και τα οποία του/της ανατίθενται σύμφωνα με τον κανονισμό για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία ή τον κανονισμό διαδικασίας.

3. Επιπλέον, κατά την τοποθέτηση των αναπληρωτών Ευρωπαίων γενικών εισαγγελέων σε περισσότερα του ενός μόνιμα τμήματα λαμβάνεται περαιτέρω υπόψη ο φόρτος εργασίας που απορρέει από τα καθήκοντά τους δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία.

4. Ο/Η Ευρωπαίος/-α γενικός/-ή εισαγγελέας και κάθε αναπληρωτής/-τρια Ευρωπαίος/-α γενικός/-ή εισαγγελέας προεδρεύει των μόνιμων τμημάτων των οποίων είναι μόνιμο μέλος.

Άρθρο 3

Συνεδριάσεις των μόνιμων τμημάτων

1. Κάθε μόνιμο τμήμα πραγματοποιεί, κατ' αρχήν, τουλάχιστον 2 συνεδριάσεις ανά ημερολογιακό μήνα. Ο/Η πρόεδρος του μόνιμου τμήματος ορίζει τις ημερομηνίες των εν λόγω συνεδριάσεων τουλάχιστον 15 ημέρες νωρίτερα.

2. Ο/Η πρόεδρος του μόνιμου τμήματος μπορεί να συγκαλεί πρόσθετες συνεδριάσεις όποτε κρίνεται αναγκαίο. Οι πρόσθετες συνεδριάσεις συγκαλούνται τουλάχιστον προ πέντε εργάσιμων ημερών. Σε επείγουσες περιπτώσεις, οι συνεδριάσεις μπορούν να συγκαλούνται μόλις καταστούν διαθέσιμα τα μόνιμα μέλη και ο/η αρμόδιος/-α εποπτεύων/-ουσα Ευρωπαίος/-α εισαγγελέας και το αργότερο εντός τριών ημερών.

3. Εκτός από επείγουσες περιπτώσεις και κατόπιν διαβούλευσης με τον/την Ευρωπαίο/-α γενικό/-ή εισαγγελέα, οι συνεδριάσεις των μόνιμων τμημάτων δεν πραγματοποιούνται ταυτόχρονα με τις συνεδριάσεις του συλλογικού οργάνου. Ο/Η πρόεδρος του μόνιμου τμήματος αναπρογραμματίζει κάθε συνεδρίαση που συγκλήθηκε ταυτόχρονα με συνεδρίαση του συλλογικού οργάνου.

4. Κατά τον προσδιορισμό των ημερομηνιών των συνεδριάσεων του μόνιμου τμήματος, ο/η πρόεδρος διασφαλίζει τον συντονισμό με τα μόνιμα μέλη του εν λόγω τμήματος, τους/τις αρμόδιους/-ες εποπτεύοντες/-ουσες Ευρωπαίους/-ες εισαγγελείς και το προσωπικό της Κεντρικής Εισαγγελίας που προβλέπεται στο άρθρο 7.

Άρθρο 4

Ανάθεση υποθέσεων στα μόνιμα τμήματα

Η ανάθεση υποθέσεων στα μόνιμα τμήματα στις περιπτώσεις που προβλέπονται στα άρθρα 32 παράγραφος 5, 41 παράγραφος 3, 42 παράγραφος 1, 47 παράγραφος 2, 50 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο, 51 παράγραφος 3 και 59 παράγραφος 4 του κανονισμού διαδικασίας διέπεται από τους ακόλουθους κανόνες:

- α) Το σύστημα διαχείρισης υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, κατά την έναρξη μιας υπόθεσης, την αναθέτει τυχαία σε μόνιμο τμήμα.
- β) Για να μπορέσει ο/η Ευρωπαίος/-α γενικός/-ή εισαγγελέας να εξετάσει το ενδεχόμενο λήψης μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού διαδικασίας, ενημερώνεται όταν ο αριθμός των υποθέσεων που ανατίθενται σε ένα μόνιμο τμήμα είναι υψηλότερος κατά 10 % από τον μέσο αριθμό των υποθέσεων που ανατίθενται σε κάθε μόνιμο τμήμα.

Άρθρο 5

Προσωρινός αποκλεισμός από νέες αναθέσεις

Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματική λειτουργία της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και η ίση κατανομή του φόρτου εργασίας μεταξύ των μόνιμων τμημάτων, σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού διαδικασίας, ο/η Ευρωπαίος/-α γενικός/-ή εισαγγελέας μπορεί να αναστείλει την ανάθεση νέων υποθέσεων σε ένα ή περισσότερα μόνιμα τμήματα για ορισμένη χρονική περίοδο.

Άρθρο 6

Ανακατανομή υποθέσεων

Για τους σκοπούς του άρθρου 32 παράγραφος 5 του κανονισμού διαδικασίας, όταν ο/η Ευρωπαίος/-α γενικός/-ή εισαγγελέας αποφασίζει να αναθέσει την εποπτεία ορισμένης υπόθεσης σε Ευρωπαίο/-α εισαγγελέα από κράτος μέλος διαφορετικό από εκείνο στο οποίο εδρεύει ο/η Ευρωπαίος/-α εντεταλμένος/-η εισαγγελέας και ο/η εν λόγω Ευρωπαίος/-α εισαγγελέας είναι μόνιμο μέλος του αρμόδιου για την παρακολούθηση μόνιμου τμήματος, η υπόθεση παραπέμπεται αμέσως σε διαφορετικό μόνιμο τμήμα.

Άρθρο 7

Υποστήριξη των μόνιμων τμημάτων

1. Διατίθενται επαρκείς πόροι από το προσωπικό της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για την υποστήριξη του έργου των μόνιμων τμημάτων δυνάμει του κανονισμού για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία.
2. Το αποσπασμένο προσωπικό επικουρεί τον/την πρόεδρο του μόνιμου τμήματος, μεταξύ άλλων, στην οργάνωση της ημερήσιας διάταξης, στην προετοιμασία των πρακτικών των συνεδριάσεων, στη σύνταξη εγγράφων ενόψει των συνεδριάσεων και στην καταγραφή των αποφάσεων που λαμβάνει το μόνιμο τμήμα στο σύστημα διαχείρισης υποθέσεων.
3. Με την επιφύλαξη των διαθέσιμων πόρων, η απόσπαση εξασφαλίζει τη σταθερότητα και τη συνέχεια της υποστήριξης που παρέχουν τα μέλη του προσωπικού στο καθορισμένο μόνιμο τμήμα.

Άρθρο 8

Συμμετοχή μη μελών στις συνεδριάσεις του μόνιμου τμήματος

1. Εκτός από τα πρόσωπα που προβλέπονται στο άρθρο 10 παράγραφος 9 του κανονισμού για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, ο/η πρόεδρος του μόνιμου τμήματος, αφού ζητήσει τη γνώμη των μόνιμων μελών και του/της αρμόδιου/-ας εποπτευόντος/-ουσας Ευρωπαίου/-άς εισαγγελέα, μπορεί να καλέσει οποιοδήποτε μέλος της Κεντρικής Εισαγγελίας, του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας ή Ευρωπαίο/-α εντεταλμένο/-η εισαγγελέα να παραστεί στη συνεδρίαση του μόνιμου τμήματος σε σχέση με συγκεκριμένα σημεία της ημερήσιας διάταξης, όταν αυτό είναι αναγκαίο για να μπορέσει το μόνιμο τμήμα να λάβει αποφάσεις.
2. Για τον ίδιο σκοπό, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, όταν αυτό δεν αντίκειται στις εφαρμοστέες διατάξεις του ενωσιακού ή του εθνικού δικαίου, ο/η πρόεδρος του μόνιμου τμήματος, κατόπιν διαβούλευσης με τα μόνιμα μέλη, τον/την αρμόδιο/-α εποπτευόντα/-ουσα Ευρωπαίο/-α εισαγγελέα και, εφόσον απαιτείται, τον/την επιληφθέντα/-είσα εντεταλμένο/-η Ευρωπαίο/-α εισαγγελέα, μπορεί να προσκαλέσει οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο να παραστεί στη συνεδρίαση του μόνιμου τμήματος.
3. Πρόσωπα που προσκαλούνται σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2 δεν μπορούν σε καμία περίπτωση να παρίστανται κατά τη διάρκεια της διάσκεψης για την έκδοση απόφασης του μόνιμου τμήματος.
4. Οι διοικητικές δαπάνες που σχετίζονται με τις προσκλήσεις δυνάμει του παρόντος άρθρου καλύπτονται από τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας. Σε περίπτωση που η πρόσκληση συνεπάγεται δαπάνες, οι προσκλήσεις βάσει του παρόντος άρθρου κοινοποιούνται στον/στην διοικητικό/-ή διευθυντή/-ντρια.

Άρθρο 9

Αξιολόγηση

Το συλλογικό όργανο αξιολογεί τον αντίκτυπο της παρούσας απόφασης στην αποτελεσματικότητα των εργασιών της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας έξι μήνες μετά την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 120 παράγραφος 2 του κανονισμού για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία.

Άρθρο 10

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της από το συλλογικό όργανο.

Λουξεμβούργο, 25 Νοεμβρίου 2020.

Για το συλλογικό όργανο,
Laura Codruța KÖVESI
Ευρωπαϊά γενική εισαγγελέας

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.10111 — CVC/Vivartia Holdings)
Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
(2021/C 59/08)

1. Στις 12 Φεβρουαρίου 2021, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A. («CVC Capital Partners», Λουξεμβούργο),
- Vivartia Holdings S.A. («Vivartia Holdings», Ελλάδα).

Η CVC Capital Partners αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον έλεγχο του συνόλου της Vivartia Holdings.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- CVC Capital Partners: η CVC Capital Partners και οι θυγατρικές της διαχειρίζονται επενδυτικά κεφάλαια και πλατφόρμες,
- Vivartia Holdings: παραγωγή και πώληση διάφορων γαλακτοκομικών προϊόντων, χυμών, συνδυασμών καταψυγμένων λαχανικών και μειγμάτων λαχανικών έτοιμων για μαγείρεμα. Η Vivartia Holdings είναι επίσης ιδιοκτήτρια και δικαιούχος διάφορων επώνυμων εστιατορίων και καφέ, ενώ εξυπηρετεί και άλλα εστιατόρια, καφετέριες και ζαχαροπλαστεία.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.10111 — CVC/Vivartia Holdings

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.10166 — Latour Capital/Watling Street Capital Partners/Funecap Groupe)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2021/C 59/09)

1. Στις 11 Φεβρουαρίου 2021, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- Latour Capital Management SAS («Latour Capital», Γαλλία),
- Watling Street Capital Partners LLP («Watling Street», Ηνωμένο Βασίλειο),
- Funecap Partenaires III («Groupe fondateur Funecap», Γαλλία),
- Staglieno NewCo και οι θυγατρικές της («Groupe Funecap», Γαλλία), που ελέγχεται από την Watling Street και την Groupe Fondateur Funecap.

Η Latour Capital, η Watling Street και η Groupe Fondateur Funecap αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο της Groupe Funecap.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά τίτλων.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- Latour Capital: εταιρεία διαχείρισης που αποκτά πλειοψηφικές και μειοψηφικές συμμετοχές κυρίως σε γαλλικές εταιρείες, ιδίως σε τομείς όπως η παροχή επιχειρηματικών συμβουλών, οι χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, η καλλιτεχνική φωτογραφία, η ηλεκτρολογική μηχανική, το λιανικό εμπόριο ειδών ένδυσης, ο εγκιβωτισμός αποβλήτων και η ενοποίηση δικτύων επικοινωνίας στην Ευρώπη,
- Watling Street: μητρική εταιρεία του ομίλου Charterhouse, συσταθείσα κατά το αγγλικό δίκαιο, η οποία παρέχει υπηρεσίες διαχείρισης επενδυτικών κεφαλαίων. Οι εταιρείες χαρτοφυλακίου του ομίλου Charterhouse είναι ευρωπαϊκές εταιρείες που δραστηριοποιούνται κυρίως στους τομείς παροχής υπηρεσιών, υγείας, βιομηχανίας, και καταναλωτικών αγαθών και υπηρεσιών,
- Groupe Fondateur Funecap: όμιλος που έχει συσταθεί από τον Thierry Gisserot και τον Xavier Thouyplis μέσω των αντίστοιχων προσωπικών τους εταιρειών χαρτοφυλακίου, Velluzco SAS και Ophrys Partners SAS, που εδρεύουν στη Γαλλία. Εκτός από την Groupe Funecap, ελέγχουν επίσης διάφορες άλλες εταιρείες που δραστηριοποιούνται στη Γαλλία στους τομείς της παραγωγής φωτοβολταϊκής ενέργειας, της παραγωγής ενέργειας και θερμότητας και των ακινήτων και των ξενοδοχειακών υπηρεσιών,
- Groupe Funecap: δραστηριοποιείται στη Γαλλία (και σε περιορισμένο βαθμό στο Βέλγιο) στην παροχή υπηρεσιών γραφείων κηδεών, διαχείρισης αποτεφρωτηρίων, τεχνικών εργασιών για νεκροταφεία, και μεσιτείας σε προγράμματα κάλυψης δαπανών κηδείας.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

⁽¹⁾ EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ EE C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.10166 — Latour Capital/Watling Street Capital Partners/Funecap Groupe

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles
BELGIQUE

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημοσίευση του ενιαίου εγγράφου που τροποποιήθηκε ύστερα από την έγκριση τροποποίησης ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

(2021/C 59/10)

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ενέκρινε την παρούσα τροποποίηση ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 664/2014 της Επιτροπής⁽¹⁾.

Η αίτηση έγκρισης της εν λόγω τροποποίησης ήσσονος σημασίας είναι διαθέσιμη στη βάση δεδομένων eAmbrosia της Επιτροπής.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

«LAGUIOLE»

Αριθ. ΕΕ: PDO-FR-0120-AM09 — 3.9.2020

ΠΟΠ (X) ΠΓΕ ()

1. **Όνομασία/-ες**

«Laguiole»

2. **Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα**

Γαλλία

3. **Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή του τροφίμου**

3.1. *Τύπος προϊόντος*

Κλάση 1.3. Τυριά

3.2. *Περιγραφή του προϊόντος που φέρει την προβλεπόμενη στο σημείο 1 ονομασία*

Το «Laguiole» είναι τυρί από αγελαδινό γάλα, με ξηρή κρούστα, με άψητη συμπιεσμένη μάζα κυλινδρικού σχήματος, περιεκτικότητας σε λιπαρή ύλη τουλάχιστον 45 γραμμάρια ανά 100 γραμμάρια τυριού μετά από πλήρη ξήρανση και σε ξηρά ουσία τουλάχιστον 58 γραμμάρια ανά 100 γραμμάρια τυριού.

Το «Laguiole» έχει σχήμα κυλίνδρου διαμέτρου 30 έως 40 cm, αναλογία ύψος/διάμετρος 0,8 έως 1 και βάρος 20 έως 50 χιλιόγραμμα.

Η ωρίμαση διαρκεί τουλάχιστον τέσσερις μήνες από την ημερομηνία της προσθήκης πυτιάς.

Η μάζα έχει χρώμα υπόλευκο έως αχυροκίτρινο και η κρούστα του με το υπόλευκο έως ανοιχτό γκρι χρώμα μπορεί κατά τη διάρκεια της ωρίμασης να αποκτήσει χρώμα καστανό του κεχριμπαριού έως γκριζο του γρανίτη.

Η γαλακτική γεύση του είναι μετρίως έντονη έως έντονη, αναλόγως του βαθμού ωρίμασης, ισορροπημένη, με ιδιαίτερο χαρακτήρα που εκφράζεται με αποχρώσεις από του φρέσκου άχυρου έως του ξερού φουντουκιού, και με μεγάλη διάρκεια της γεύσης συνδυαζόμενη με τυπικότητα που οφείλεται στο ανεπεξέργαστο γάλα.

(¹) ΕΕ L 179 της 19.6.2014, σ. 17.

3.3. Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης) και πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα)

Το βασικό σιτηρέσιο του κοπαδιού γαλακτοπαραγωγής εξασφαλίζεται από χορτονομές προερχόμενες από τη γεωγραφική περιοχή. Οι μόνες αδρές χορτονομές που επιτρέπονται αποτελούνται από την τοπική χλωρίδα των φυσικών ή μόνιμων βοσκοτόπων ή λειμώνων, καθώς και από τα αγρωστώδη και καλλιεργούμενα κτηνοτροφικά φυτά των προσωρινών βοσκοτόπων. Απαγορεύεται η παρουσία ενσιρωμένου αραβοσίτου, ενσιρωμένου ή περιτυλιγμένου χόρτου ή οποιασδήποτε άλλης χορτονομής διατηρημένης με υγρή μέθοδο.

Κατά τις περιόδους που υπάρχει διαθέσιμο χόρτο, εκτός όταν οι καιρικές συνθήκες δεν το επιτρέπουν, το βασικό σιτηρέσιο του κοπαδιού γαλακτοπαραγωγής αποτελείται κυρίως από χόρτο που προσλαμβάνεται με βόσκηση επί ελάχιστο χρονικό διάστημα 120 ημερών ετησίως αθροιστικά. Κατά την περίοδο αυτή, οι ποσότητες των χορτονομών προς συμπλήρωση του σιτηρέσιου από χόρτο βόσκησης δεν μπορούν να υπερβαίνουν τα 3 kg ξηράς ουσίας ανά γαλακτοφόρο αγελάδα ημερησίως, κατά μέσον όρο υπολογιζόμενο στο σύνολο του κοπαδιού και της περιόδου βόσκησης.

Η προσθήκη συμπληρωμάτων διατροφής στο βασικό σιτηρέσιο περιορίζεται σε 6 kg ανά αγελάδα γαλακτοπαραγωγής και ανά ημέρα, κατά μέσο όρο, υπολογιζόμενο στο σύνολο των αγελάδων γαλακτοπαραγωγής σε γαλακτοφορία και στο σύνολο του έτους. Δεν προβλέπεται υποχρέωση να προέρχονται από τη γεωγραφική περιοχή τα συμπληρώματα διατροφής καθώς η περιοχή δεν διαθέτει επαρκείς γεωργικούς πόρους.

Στο σιτηρέσιο των ζώων επιτρέπονται μόνον τα φυτικά προϊόντα, τα παραπροϊόντα και τα συμπληρώματα διατροφής που προέρχονται από μη διαγονιδιακά προϊόντα.

Επιτρέπονται στη συμπληρωματική διατροφή του κοπαδιού γαλακτοπαραγωγής μόνον οι πρώτες ύλες και τα πρόσθετα που ορίζονται σε θετικό κατάλογο.

Το «Laguiole» παρασκευάζεται αποκλειστικά από πλήρες ανεπεξέργαστο αγελαδινό γάλα, μη τυποποιημένο ως προς την περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες και σε λιπαρές ύλες. Απαγορεύεται οποιαδήποτε φυσική επεξεργασία.

Το γάλα που χρησιμοποιείται για την παρασκευή του «Laguiole» πρέπει να προέρχεται αποκλειστικά από κοπάδια γαλακτοπαραγωγής αποτελούμενα από αγελάδες της φυλής Simmental Γαλλίας (κωδικός φυλής 35) ή Aubrac (κωδικός φυλής 14) ή προϊόντα διασταύρωσης αυτών των δύο φυλών πιστοποιημένης γενετικής προέλευσης. Για την τελευταία περίπτωση, πέραν της πρώτης γενιάς, μόνο το προϊόν διασταύρωσης με αρσενικό ζώο της φυλής Aubrac (κωδικός φυλής 14) μπορεί να ενταχθεί στο κοπάδι γαλακτοπαραγωγής.

3.4. Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής

Η παραγωγή γάλακτος, η παρασκευή των τυριών και η ωρίμασή τους εκτελούνται εντός της γεωγραφικής περιοχής.

3.5. Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ. του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η ονομασία

Το προϊόν «Laguiole» μπορεί να διατίθεται στην αγορά σε ατομικές μερίδες, κύβους, μικρά μακρόστενα κομμάτια, τρίμματα, ξύσματα, φέτες, τριμμένο και ψιλοκομμένο.

Όταν το τυρί πωλείται προσυσκευασμένο, τα τεμάχια πρέπει υποχρεωτικά να περιλαμβάνουν ένα τμήμα με κρούστα, χαρακτηριστικό της ονομασίας, με εξαίρεση:

- τις ατομικές μερίδες και τις φέτες κάτω των 70 γραμμαρίων·
- τους κύβους, τα μικρά μακρόστενα κομμάτια, τα τρίμματα, τα ξύσματα, το τριμμένο τυρί, το ψιλοκομμένο τυρί, που δεν πρέπει να περιέχουν κρούστα.

3.6. Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η ονομασία

Εκτός από τις υποχρεωτικές ενδείξεις που προβλέπονται από τη νομοθεσία περί επισήμανσης και παρουσίασης των τροφίμων, η επισήμανση των τυριών πρέπει να περιλαμβάνει, στο ίδιο οπτικό πεδίο, τα εξής στοιχεία:

- την ονομασία προέλευσης αναγραφόμενη με χαρακτηριστικές διαστάσεων τουλάχιστον ίσων με τα δύο τρίτα των μεγαλύτερων χαρακτήρων της ετικέτας·
- το σύμβολο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ΠΟΠ,

Η χρήση της ένδειξης «biron» επιτρέπεται στην επισήμανση, τα διαφημιστικά υλικά, τα τιμολόγια ή εμπορικά έγγραφα, υπό τους ακόλουθους όρους: η ένδειξη «biron» χρησιμοποιείται για τα τυριά που παράγονται από γάλα ενός μόνο κοπαδιού κατά την περίοδο της εποχικής μετακίνησης (25 Μαΐου έως 13 Οκτωβρίου) και βόσκουν κατά το διάστημα αυτό σε βοσκοτόπους υψομέτρου μεγαλύτερου των 1 000 μέτρων. Για να μπορούν να λάβουν τον εν λόγω χαρακτηρισμό, τα τυριά πρέπει να παράγονται σε κτίρια που χρησιμοποιούνται ως τυροκομεία, τα οποία έχουν κατασκευαστεί στη συγκεκριμένη περιοχή ορεινών βοσκοτόπων, και εφόσον αντιστοιχεί ένα μόνο κοπάδι ανά εργαστήριο. Τα ελαφρά ή λυόμενα κτίσματα, όπως υπόστεγα κατασκευασμένα με σανίδες, δεν επιτρέπονται.

Η επισήμανση μπορεί να αντικατασταθεί από εκτύπωση απευθείας στην κρούστα του τυριού ή εφαρμογή μιας προεκτυπωμένης μεμβράνης απευθείας στην κρούστα.

Η ταυτοποίηση του προϊόντος εξασφαλίζεται επίσης από ανάγλυφη σφραγίδα, που περιλαμβάνει εικόνα του ταύρου του «Laguiole» και τη λέξη «Laguiole», και από το αναγνωριστικό σήμα, τοποθετημένα πάνω στο τυρί.

4. Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής

Η γεωγραφική περιοχή οριοθετείται από τις ακόλουθες κοινότητες ή τμήματα κοινοτήτων:

Διοικητικό διαμέρισμα Aveyron: Κοινότητες Argences en Aubrac, Campouriez, Cantoin, Cassuéjols, Castelnau-de-Mandailles, Le Cayrol, Condom-d'Aubrac, Coubisou, Curières, Entraygues-sur-Truyère δεξιά όχθη του Lot και αριστερή όχθη του Truyère προς τα ανάντη της συμβολής Lot-Truyère), Espalion (δεξιά όχθη του Lot), Estaing, Florentin-la-Capelle, Huparlac, Laguiole, Montézic, Montpeyrroux, Le Nayrac, Pomayrols, Prades-d'Aubrac, Saint-Amans-des-Cots, Saint-Chély-d'Aubrac, Saint-Côme-d'Olt (δεξιά όχθη του Lot), Saint Geniez d'Olt et d'Aubrac (δεξιά όχθη του Lot), Saint-Laurent-d'Olt (δεξιά όχθη του Lot), Saint-Symphorien-de-Thénières, Sainte-Eulalie-d'Olt (δεξιά όχθη του Lot), Soulagès-Bonneval.

Διοικητικό διαμέρισμα Cantal: Κοινότητες d'Anterrieux, Chaudes-Aigues, Deux-Verges, Espinasse, Fridefont, Jabrun, Lieutadès, Maurines, Saint-Martial, Saint-Rémy-de-Chaudes-Aigues, Saint-Urcize, La Trinitat.

Διοικητικό διαμέρισμα Lozère: Κοινότητες de Banassac-Canilhac (δεξιά όχθη του Lot), Les Bessons, Brion, Le Buisson, Chauchailles, La Fage-Montivernoux, La Fage-Saint-Julien, Fournels, Grandvals, Les Hermaux, Marchastel, Nasbinals, Noalhac, Peyre en Aubrac (μόνο το έδαφος των κατ' εξουσιοδότηση κοινοτήτων d'Aumont-Aubrac, La Chaze-de-Peyre, Fau-de-Peyre, Sainte-Colombe-de-Peyre) Prinsuéjols-Malbouzon, Recoules-d'Aubrac, Saint-Chély-d'Apcher, Saint-Germain-du-Teil, Saint-Juéry, Saint-Laurent-de-Muret, Saint-Laurent-de-Veyrès, Saint-Pierre-de-Nogaret, Les Salces, Termes, Trélans.

5. Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή

Το προϊόν «Laguiole» παρασκευάζεται από το γάλα αγελάδων Simmental Γαλλίας και Aubrac, οι οποίες αξιοποιούν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο το χόρτο και τις ξηρές χορτονομές που παράγονται εντός της γεωγραφικής περιοχής. Η χρήση του γάλακτος αυτού, πλήρους και ανεπεξέργαστου, σε συνδυασμό με μία μέθοδο παραγωγής που ευνοεί τη στράγγιση και τη μακρόχρονη ωρίμαση σε χαμηλή θερμοκρασία, προσδίδει στο προϊόν «Laguiole» τα χαρακτηριστικά του, ιδίως την υψηλή περιεκτικότητά του σε ξηρά ουσία και την ισορροπημένη και αρωματική γεύση του.

Η γεωγραφική περιοχή παρουσιάζει συγκεκριμένα χαρακτηριστικά που συνδέονται με τη φύση του εδάφους της, το κλίμα, το υψόμετρο και τη φυσική οριοθέτηση λόγω ανάγλυφου. Τα εδάφη είναι γρανιτικής ή βασαλτικής φύσης. Το δριμύ κλίμα με τις έντονες αντιθέσεις είναι απόρροια της αντιπαράθεσης μεταξύ των ηπειρωτικών και ορεινών επιρροών της Auvergne, με τους μεγάλης διάρκειας και ψυχρούς χειμώνες με ανέμους και, συχνά, χιόνι, και εκείνων της Νότιας Γαλλίας (Midi), οι οποίες παρέχουν θερμότητα και βροχοπτώσεις άφθονες και θυελλώδεις. Στο κέντρο της περιοχής, τα όρη του Aubrac συνιστούν ένα ομοιογενές σύνολο, μέσου υψόμετρου 1 000 m. Προς τα δυτικά και τα νότια, η γεωγραφική περιοχή έχει ως φυσικό όριο τους ποταμούς Truyère και Lot. Το έδαφος, το κλίμα και το υψόμετρο, συνδυασμένα, προσδίδουν στους λειμώνες αξιοσημείωτα ποιοτικά χαρακτηριστικά, όπως η πλούσια, αρωματική και άφθονη χλωρίδα. Στην περιοχή απαντώνται επίσης, περισσότερο από αλλού, χαρακτηριστικά φυτά πλούσια σε αρωματικές ενώσεις (τερπένια) μεταξύ των οποίων τα Ariaceae όπως το μάραθο των Άλπεων, το επονομαζόμενο τοπικά «cistre» (*Meum Athamanticum*), τα γερανιοειδή (*Geranium sylvaticum*), τα σύνθετα (αχιλλέα, κενταύριο) και τα χειλανθή (*Prunella grandiflora*, *Thymus*).

Η τυροκομική παραγωγή στην περιοχή έχει πολύ μακρά παράδοση. Από τον 12ο αιώνα, οι μοναχοί των αββαειών του Aubrac και του Bonneval ρύθμισαν την παρασκευή του τυριού «Laguiole» ώστε να διατηρείται η θερινή γαλακτοκομική παραγωγή για να χρησιμεύει για τη χειμερινή διατροφή των προσκυνητών και στη συνέχεια οι γειτονικοί αγροκτήμονες έπραξαν το ίδιο. Το 1897, οι ορεινές εκμεταλλεύσεις ίδρυσαν συνεταιρισμό πώλησης που το 1939 μετατράπηκε σε συνεταιρισμό προάσπισης του προϊόντος, φθάνοντας στην κατοχύρωση της ονομασίας προέλευσης το 1961.

Ακόμη και σήμερα το «Laguiole» παρασκευάζεται με ανεπεξέργαστο και πλήρες γάλα αγελάδων των φυλών Simmenthal Γαλλίας και Aubrac, οι οποίες είναι προσαρμοσμένες στις περιβαλλοντικές συνθήκες της γεωγραφικής περιοχής (ορεινές περιοχές μέσου υψόμετρου) και διατρέφονται κυρίως με χορτονομή και άχυρο που παράγονται εντός της γεωγραφικής περιοχής, χωρίς να λαμβάνουν διατηρημένη χορτονομή με υγρή μέθοδο και με περιορισμένη χορήγηση συμπληρωμάτων. Στο πλαίσιο της γενετικής επιλογής των φυλών, αυξήθηκε η περιεκτικότητά σε πρωτεΐνες του γάλακτος σε βάρος της λιπαρής ύλης γάλακτος, ώστε να παράγεται ένα γάλα με τυροκομικές δυνατότητες. Σ' αυτό συμβάλλει και η διατροφή, με την απαγόρευση χορήγησης αραβοσίτου με τις άλλες χορτονομές, που αποσκοπεί στον περιορισμό της λιπαρής ύλης του γάλακτος.

Το «Laguiole» προκύπτει από τη μακρόχρονη ωρίμαση σε υγρό και ψυχρό χώρο (6 έως 12 °C), της οποίας η επιτυχία εξαρτάται ιδίως από την ιδιαίτερη τεχνική παρασκευής (η οποία περιλαμβάνει διπλή στράγγιση σε κατάλληλη πρέσα (presse-tome) και τοποθέτηση σε τυροκομική μήτρα με στόχο την αύξηση της ξηράς ουσίας) και από την τακτική φροντίδα (αναστροφή και τρίψιμο), στοιχεία για τα οποία εχέγγυο αποτελεί η τεχνογνωσία που διατηρείται στη γεωγραφική περιοχή.

Το «Laguiole» είναι ένα τυρί από πλήρες ανεπεξέργαστο γάλα, μεγάλου μεγέθους (20 έως 50 kg). Η συμπιεσμένη άψητη μάζα του παρουσιάζει υψηλό ποσοστό ξηράς ουσίας τουλάχιστον 58 %. Η ωρίμαση διαρκεί τουλάχιστον τέσσερις μήνες.

Η γαλακτική γεύση του είναι μετρίως έντονη έως έντονη, αναλόγως του βαθμού ωρίμασης, ισορροπημένη, με ιδιαίτερο χαρακτήρα που εκφράζεται με αποχρώσεις από του φρέσκου άχυρου έως του ξερού φουντουκιού, και με μεγάλη διάρκεια της γεύσης στο στόμα.

Η παραγωγή γάλακτος στη γεωγραφική περιοχή του «Laguiole» ήταν αρχικά πολύ εποχική. Πράγματι, η παράλληλη προς τον θηλασμό των μοσχарίων αφαίρεση γάλακτος με άρμεγμα ήταν δυνατή μόνον όταν, μέσω της φυσικής γονιμότητας του εδάφους της γεωγραφικής περιοχής, η χλωρίδα ήταν άφθονη και παρείχε τη δυνατότητα να καλύπτονται οι ανάγκες των ζώων. Προκειμένου να διατηρήσουν το γάλα και να μπορέσουν να το χρησιμοποιήσουν αργότερα, οι κτηνοτρόφοι της γεωγραφικής περιοχής ανέπτυξαν ένα τυρί για διατήρηση, μεγάλου σχήματος, το «Laguiole».

Το τυρί αυτό παρασκευάζεται από πλήρες γάλα και η ικανότητά του για μακρόχρονη διατήρηση συνδέεται με τις συνθήκες παραγωγής του γάλακτος και παρασκευής του τυριού που ευνοούν την παραγωγή ενός γάλακτος πλούσιου σε πρωτεΐνες αλλά με περιορισμένη λιπαρή ύλη, κατάλληλου για έντονη στράγγιση τόσο στην ειδική πρέσα presse-tome όσο και στα πιεστήρια μετά την τοποθέτησή του στην τυροκομική μήτρα, με αποτέλεσμα την παραγωγή μιας συμπιεσμένης άψητης μάζας με υψηλό ποσοστό ξηράς ουσίας.

Οι αγελάδες γαλακτοπαραγωγής των φυλών Simmenthal Γαλλίας και Aubrac είναι ιδιαίτερος καλά προσαρμοσμένες στις περιβαλλοντικές συνθήκες της γεωγραφικής περιοχής. Χάρη στην ανθεκτικότητά τους, επιτρέπουν να εκφράζεται πλήρως το δυναμικό χορτονομής της γεωγραφικής περιοχής ενώ αντέχουν τις δυσκολίες του μακρού και σκληρού χειμώνα. Οι χορτονομές με τις οποίες τρέφονται είναι πλούσιες σε αρωματικά φυτά, τα οποία αρωματίζουν το γάλα και, κατά συνέπεια, το «Laguiole» που παράγεται από αυτό.

Η παρασκευή με ανεπεξέργαστο γάλα και η μακρόχρονη ωρίμαση σε χαμηλές θερμοκρασίες προσδίδουν στο «Laguiole» την ιδιαιτερότητά του, που συνδέεται με τη γαλακτική χλωρίδα του ανεπεξέργαστου πλήρους γάλακτος.

Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών του προϊόντος

(άρθρο 6 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του παρόντος κανονισμού)

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-90d6b8cf-7708-4493-8879-136160fd5256

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL